

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **40 (1967)**

Heft 6

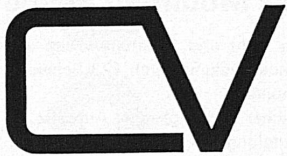
PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Carlo Vanoli AG  
Bauunternehmung  
Gleisbau und Tiefbau  
8800 Thalwil ZH  
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und  
Ausführung von  
Industrie-  
Gleisanlagen

Wenn der Koffeingehalt der  
Kaffeebohne für Herz und Nerven  
zur Gefahr wird,  
dann versuchen Sie doch



## Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen  
Getreiden und Früchten  
ohne eine Kaffeebohne.  
Neuroca in Pulverform ist schnell  
zubereitet, leicht bekömmlich und  
ohne Malzgeschmack.  
Neuroca befriedigt daher den  
verwöhntesten Gaumen.  
Erhältlich in  
Lebensmittelgeschäften  
und Reformhäusern.

PHAG  
Fabrik neuzeitlicher  
Nahrungsmittel  
GLAND VD  
gegründet 1895

## Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft  
für elektrische Unternehmungen  
Telephon 042 4 11 25

*Treue Kunden  
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-  
und Kabelleitungen jeder Art  
Schwebebahnen  
Trolleybus- und Bahnleitungen

## Ihren Favoriten nicht aus den Augen verlieren mit einem Kern-Feldstecher



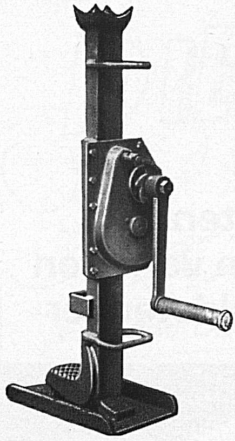
Handlich und leicht soll der Feldstecher sein, der Sie  
auf den Rennplatz begleitet. Sein Gesichtsfeld muß  
groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

Kern-Feldstecher erfüllen diese Wünsche. Wählen  
Sie den Kern Pizar 8x30 oder den exklusiven, beson-  
ders lichtstarken Kern Focalpin 7x50 mit Innenfo-  
kussierung. Sie werden mit doppeltem Genuß das  
sportliche Geschehen miterleben.

Prüfen Sie den Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker.  
Er wird Sie gerne beraten.



Kern & Co. AG 5001 Aarau



# Stahlwinden



2 bis 20 Tonnen Tragkraft  
für Industrie Geleisebau Lokomotiven  
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

**Hans Weiss, 3027 Bern (Bethlehem)**

Lastwindenfabrik Telefon 031 66 17 14

## Magisches Bergland

## Swiss Mountain Magic

Die Schweizer Alpenlandschaft im Wechsel von Licht und Schatten, Weite und Engnis, von Wundern und Verwunschenem; veranschaulicht durch 123 Schwarzweiss-Abbildungen und 53 farbige Alpenblumenbilder; mit einem Geleitext von Max Niederer. In deutscher und englischer Ausgabe. Format 27 x 21 cm, Preis 28 Fr. In allen Buchhandlungen.

Es ist das Anliegen dieses Buches, der Unrast und der lärmigen Betriebsamkeit unserer technisierten Welt das stille, beglückende Bergwunder entgegenzustellen und Ehrfurcht zu wecken vor der grossartigen Urtümlichkeit eines Lebensraumes, in welchem jedes Wesen, jede Pflanze, jedes Gewässer, ja jeder Flecken Erde sinnvoller Teil eines Ganzen ist.

**Büchler-Verlag 3084 Wabern**



Franz Vago AG  
Strassen- und Tiefbauunternehmung  
Müllheim-Wigoltingen

Zürich Schwanden Wil SG  
Zug Chur Konstanz Pfäffikon SZ  
Stein am Rhein

**Klassenwechsel**  
von 2. in 1. Klasse  
Obflüg 2 Tage  
jeweils nicht länger als 6. Hauptbahnhof

**Arosa**  
**Zürich**

Fr. 8.40  
Arosa - Zürich  
Kl. 2. 1. Fr. 8.40  
00278

**Billet für Einheimische**  
Nur gültig mit Ausweis  
Gültig 2 Tage

**Zweismmen**  
**Bern HB**

via Spiez-Bahn-Thun

2. Kl. Fr. 10.60  
Zweismmen - Bern HB  
via Spiez-Bahn-Thun  
E Fr. 10.60  
00514

**1/2 Preis**  
Gültig 10 Tage

**Näfels-Mollis**  
**Glarus**  
**Emmenda**

2. Kl. Fr. - .80  
07942

**Spezialbillet**  
Gültig 1 Tag  
Hinterbühl - Zürich  
Rückfahrt ab 15.00

**Zürich 5**

2. Kl. Fr. 18.80  
Zürich 5 - Arosa  
Hinterbühl - Zürich  
Fr. 18.80  
01261

**Swissmountain**  
Rückfahrt  
Fr. 3.00  
5808

**Klassenwechsel**  
Gültig 10 Tage

**Zürich 1**  
**Basel SBB**  
**und zurück**

via Frick

Zürich 1 - Basel SBB  
H Kl. Fr. 7.20  
00289

**Klassenwechsel**  
im 1/2 Preis

**Interlaken Ost**  
**Zürich**

via Spiez-Bahn-Olten  
statt  
via Brünig

1. Kl. Fr. 3.60  
00018

**1/2 prix**  
Valable 10 jours

**Genève-Cornavin**  
**Zermatt**

**et retour**  
via Lausanne-Visp

2. Cl. Fr. 25.00  
Genève C. - Zermatt  
A 2. Cl. 1/2 prix Fr. 25.00 R  
00086

...auch mit  
**Wetter-Clichés**  
fahren Sie rasch  
gut und sicher



**Wetter-Clichés**  
8006 Zürich  
Hotzestr. 23  
Tel. 261737

Zuger Landesverwaltung

**1/2 Preis**  
**Spezialbillet**  
Gültig am 19. Mai 1966  
Hin- und Rückfahrt  
mit Express

**Altmatt**  
**und zurück ab**  
**Einsiedeln**  
via Rothruz - Arm-Obst

2. Kl. Fr. 3.80  
00033

SBB  
**Biglietto speciale**  
Validità vedi a tergo

**Rüti (ZH)**  
**Chiasso**

via Oberbrugg - Gotthard  
e ritorno  
via Gotthard - Zürich  
Uster o Meilen

2. Cl. Fr. 34.-  
Rüti (ZH) - Chiasso  
via SBB  
Spec. Fr. 34.-  
00069

**Sonn- u. Feiertagsbillet**  
Gültig 3 Tage  
(Steine Rückkarte)

**Thun**  
**Interlaken West**  
**Interlaken Ost**  
**und zurück**  
mit Bahn oder Schiff

1. Kl. Fr. 9.60  
Thun - Interlaken West  
Fr. 9.60 R  
00079

**Rundfahrt 1727**  
zum 1/2 Preis  
Gültig 10 Tage

**St. Gallen HB**  
Rapperswil  
Aarau  
Göti

St. Gallen SGA  
oder umgekehrt

2. Kl. Fr. 3.50  
00062

**TRANS-EXPRESS**  
Zuschlag  
Gültig 2 Tage

**Zürich 1**  
**Base SBB**

Nur gültig in Verbindung  
mit einem Trans-Express 1. Kl.

Zuschlag Fr. 3.-  
73687

**1/2 prix**  
Valable 2 jours

**Neuchâtel 2**  
**Les Geneveys-**  
**sur-Coffrane**

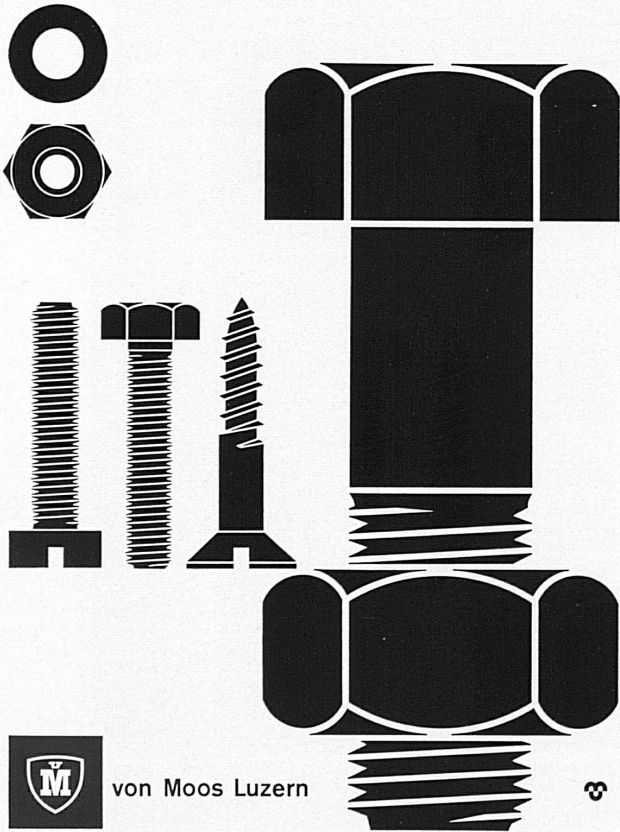
2. Cl. Fr. 1.10  
00198

**Biglietto d'escursione**  
per biglietto di vacanza

Valevole 10 giorni

**Locarno**  
**Lugano**  
**et ritorno**

1. Cl. Fr. 6.30  
00750



von Moos Luzern



## BERKEL-Waagen

in elektro-optischer und Zeigerausführung für

Handel  
Gewerbe  
Industrie  
Verwaltungen

Fabrik und Verkauf: **BERKEL AG**  
Hohlstrasse 535, 8048 Zürich Telefon 051 62 55 00

# Stanofon



Eine rasch aufgebaute  
Fernsprechverbindung für:  
Industrie, Baugewerbe,  
Landwirtschaft, Zivilschutz,  
Sport-Anlässe etc.

Stromquelle:  
3 Monozellen à 1,5 V  
Verbindungsdraht:  
2 x 0,6 ... 0,8 mm<sup>2</sup>  
Reichweite: bis 30 km

1867

# STR

STANDARD TELEPHON & RADIO AG.

8038 ZÜRICH

TEL. (051) 452800

# KUNDENDIENST-WERKSTÄTTEN GARDY

<b>GENÈVE</b>	2, rue du Belvédère	(022) 25 02 26
<b>LAUSANNE</b>	8, Côtes-de-Montbenon	(021) 22 36 52
<b>NEUCHÂTEL</b>	67, rue de l'Ecluse	(038) 4 01 44
<b>SION</b>	Rue du Mont/Platta	(027) 2 24 19
<b>LUGANO</b>	Via Lavizzari 4/6	(091) 3 52 34
<b>ZÜRICH</b>	Josefstrasse 53	(051) 42 28 66
<b>BASEL</b>	Margarethenstrasse 47	(061) 35 16 27
<b>OLTEN</b>	Byfangplatz 63	(062) 5 92 80
<b>CHUR</b>	Wiesentalstrasse 8	(081) 22 61 50
<b>BERN</b>	Effingerstrasse 18	(031) 25 48 55

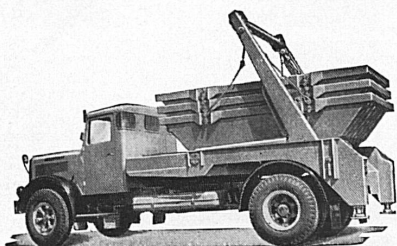


GARDY S.A. GENÈVE ELEKTRISCHE APPARATE FÜR HOCH- UND NIEDERSpannung

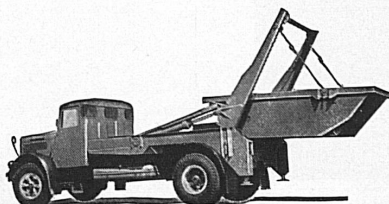
# WIRZ

# WE-LA-KI

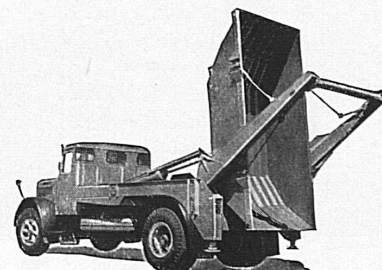
Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



**Wechselmulden**



**Laden**



**Kippen**

Ein Lastwagen arbeitet ► mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

**ERNST WIRZ AG, UETIKON** am Zürichsee



**Kipper- und Maschinenfabrik**  
Telefon 051 74 15 31

# SEVA-Lotterie

## 1x 200'000

## 1x 50'000

## 1x 10'000

ferner: 10 x Fr. 1'000.—, 20 x Fr. 500.— etc., etc.  
41'533 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 508'000.-

en plus: 10 x Frs 1'000.-, 20 x Frs 500.- etc., etc.  
41'533 lots d'une valeur globale de Frs 508'000.-

### Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer  
5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer  
10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

### Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot  
5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot  
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

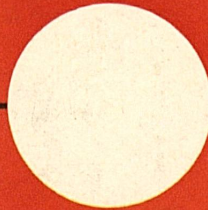
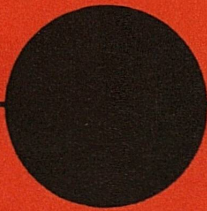
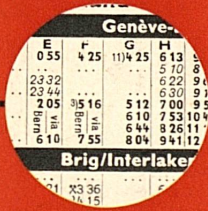
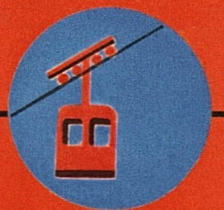
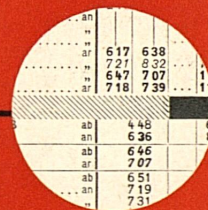
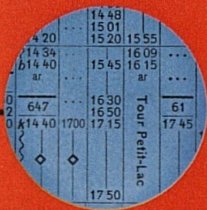
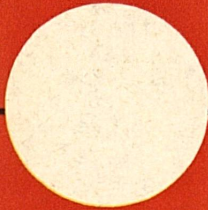
1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36.  
SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36.  
Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

## Ziehung 29. Juni Tirage 29 juin

# Ungezählte Reisemöglichkeiten...



## zum Halbtaxabonnement noch eine Zusatzkarte

für 5 oder 10 Generalabonnement-Tage und dann auf zur grossen Ferienreise mit Bahn, Schiff und Postauto – wohin und wann und wie es Ihnen gefällt! Die Kombination von Halbtaxabonnement und Zusatzkarte gewährt folgende Vorteile:

1. halbe Taxe auf Bahn, Schiff und Postauto während eines Monats
2. 5 oder 10 Generalabonnement-Tage, an denen Sie reisen können wie mit einem richtigen Generalabonnement. Diese Generalabonnement-Tage bestimmt der Inhaber des Halbtaxabonnements selber an beliebigen Tagen während der Gültigkeit des Abonnements
3. günstiger Preis.  
Das einmonatige Halbtaxabonnement

mit 5 Generalabonnement-Tagen kostet  
**2. Kl. Fr. 100.—**      **1. Kl. Fr. 130.—**  
 mit 10 Generalabonnement-Tagen  
**2. Kl. Fr. 150.—**      **1. Kl. Fr. 205.—**  
 für Kinder jeweils Fr. 40.— weniger

# SBB